773772-2026 - Konkurss

Vācija – Uzņēmējdarbības un vadības konsultāciju un saistītie pakalpojumi – 10058639-Durchführung und Weiterentwicklung von Trainings im Themenfeld Beratungsrollen und Beratungskompetenzen der AIZ (Los 2 Deutsch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch)
OJ S 216/2026 06/11/2026
Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
E-pasts: giz.ausschreibungen@fgvw.de
Pircēja juridiskais statuss: Publisks uzņēmums, ko kontrolē centrālās pārvaldes iestāde
Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: 10058639-Durchführung und Weiterentwicklung von Trainings im Themenfeld Beratungsrollen und Beratungskompetenzen der AIZ (Los 2 Deutsch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch)
Apraksts: Die GIZ trägt in der internationalen Zusammenarbeit zu Capacity Development auf verschiedenen Ebenen in den Partnerländern bei. Menschen, Organisationen und Kooperationssysteme mehrerer Organisationen sollen in ihren Fähigkeiten gestärkt werden. Fachkräfte in der IZ begleiten Veränderungsprozesse der Partnerorganisationen - dabei spielt Beratung eine entscheidende Rolle. Die Akademie für internationale Zusammenarbeit (AIZ), die Corporate Academy der GIZ, qualifiziert Mitarbeitende in verschiedenen Themenbereichen. Das Lernangebot Beratungsrollen und Beratungskompetenzen befähigt Mitarbeitende, ihre Rolle in komplexen Vorhaben klar zu bestimmen, Beratungsprozesse professionell zu steuern und wirksam mit Partnerorganisationen zu arbeiten. Ziel ist, prozessorientierte Beratungskompetenz mit fachlicher Expertise zu verbinden, Beziehungen zu Beratungskund*innen konstruktiv zu gestalten sowie Möglichkeiten und Grenzen von Interventionen reflektiert auszuschöpfen. Das Angebot setzt die Lernprinzipien der AIZ um und setzt stark auf Praxisfälle, erfahrungsbasiertes Lernen und Peer-Austausch. Trainings werden weltweit an GIZ-Standorten oder auf Anfrage in Partnerländern umgesetzt. Adressiert werden GIZ-Mitarbeitende, die in Beratungskontexten mit Ministerien, Behörden und Projektpartnern arbeiten. Der Kurs wird in Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch und Portugiesisch angeboten.
Procedūras identifikators: d2659f10-a850-4c54-9d86-b79f58029f60
Iekšējais identifikators: 10058639
Procedūras veids: Sarunu procedūra ar iepirkuma iepriekšēju izsludināšanu/konkursa procedūra ar sarunām
Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79400000 Uzņēmējdarbības un vadības konsultāciju un saistītie pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Jebkur
Papildu informācija: Deutschland / Global

2.1.3. Vērtība

Pamatnolīguma maksimālā vērtība: 224,00 EUR

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYY6DYHG3QNYT# Die Kommunikation in diesem Verfahren findet ausschließlich über das Kommunikationstool im Projektbereich des Vergabeportals statt.
Juridiskais pamats:
Direktīva 2014/24/ES
vgv -

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums, Iepirkuma dokuments
Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: Gem. §§ 123, 124 GWB, § 22 LkSG

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: 10058639-Durchführung und Weiterentwicklung von Trainings im Themenfeld Beratungsrollen und Beratungskompetenzen der AIZ (Los 2 Deutsch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch)
Apraksts: Die zu erbringende Leistung ist die Durchführung und Konzeption von Trainings im Themenfeld Beratungsrollen und Beratungskompetenzen der AIZ in deutscher, spanischer, französischer und portugiesischer Sprache durch qualifizierte Fachkräfte während der Vertragslaufzeit. Ziel dabei ist es einen Auftragnehmer mit einer Teamleitung und einem Trainer*innenpool unter Vertrag zu nehmen. Es gibt ein bestehendes Training, das als Standardtraining oder auf Anfrage in zwei unterschiedlichen Formaten angeboten wird: Präsenz (fünf aufeinanderfolgende Tage in Deutschland und weltweit) und Online (fünf aufeinanderfolgende Tage über MS-Teams). Der Auftragnehmer soll die Kurse aus dem Jahresprogramm der AIZ sowie Kurse auf Anfrage durchführen. Hierzu gehört eine Jahresplanung, die Besetzung der Trainer*innen für die Trainings, die Durchführung der Kurse sowie ein Monitoring und finanzielle Abwicklung gemäß Anforderungen des Auftraggebers. Vom Auftragnehmer wird eine enge Zusammenarbeit bezüglich der Qualitätssicherung erwartet - die Teilnahme des Trainer*innenpools an einem jährlichen Trainer*innentag, sowie die jährliche Aktualisierung des Materials und ggfs. von Übungen nach Austausch mit dem Auftraggeber und nach Maßgabe des Auftraggebers. Eine weitreichendere Aktualisierung des Materials und Anpassung des Regieplans kann auf besondere schriftliche Aufforderung und Vereinbarung mit dem Auftraggeber ebenfalls abgerufen werden. Die Vertragslaufzeit beträgt 24 Monate mit der zweimaligen Option auf Verlängerung um 12 Monate. Die AG kalkuliert in der Gesamtmenge mit einer Schätzmenge von voraussichtlich 80 Kursen für 48 Monate. Die Höchstmenge beträgt 100 Kurse für 48 Monate.
Iekšējais identifikators: 10058639

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi
Galvenā klasifikācija (cpv): 79400000 Uzņēmējdarbības un vadības konsultāciju un saistītie pakalpojumi
Iespējas:
Opciju apraksts: Die Auftraggeberin behält sich optional vor, Vertragsverlängerungen und/oder -aufstockungen auf Basis der in den Vergabeunterlagen genannten Kriterien an das in diesem Verfahren erfolgreiche Unternehmen zu vergeben; i. Ü. siehe ausführliche Leistungsbeschreibung.

5.1.2. Izpildes vieta
Jebkur
Papildu informācija: Deutschland / Global

5.1.3. Paredzamais ilgums
Darbības termiņš: 24 Mēneši

5.1.4. Pārjaunojums
Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2
Cita informācija par pārjaunojumiem: Die Auftraggeberin behält sich optional vor, Vertragsverlängerungen und/oder -aufstockungen auf Basis der in den Vergabeunterlagen genannten Kriterien an das in diesem Verfahren erfolgreiche Unternehmen zu vergeben; i. Ü. siehe ausführliche Leistungsbeschreibung

5.1.6. Vispārīga informācija
Rezervēta dalība:
Dalība nav rezervēta.
Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Iekļaujams piedāvājumā
Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā
Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā
Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst# Der angegebene Höchstwert bezieht sich auf die Anzahl der Kurse. Es wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums
Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Sociālo mērķu izpilde
Apraksts: Weitere Details: siehe Wettbewerbsunterlagen / Leistungsbeschreibung
Veicinātais sociālais mērķis: Etniskā vienlīdzība, Dzimumu līdztiesība, Taisnīgi darba apstākļi, Cits

5.1.9. Atlases kritēriji
Atlases kritēriju avoti: Paziņojums, Iepirkuma dokuments
Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi
Atlases kritērija apraksts: DE-A1: Bedingungen an die Auftragsausführung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Die Eignungskriterien stammen, mangels passender Kategorie, nicht ausschließlich aus der oben stehenden Kriterienkategorie. 1. Eigenerklärung: Name des Unternehmens und Anschrift, Steuer ID, Eintragung ins Handelsregister oder gleichwertigem Register nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslands 2. Keine Ausschlussgründe nach § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, Verordnung über Russland Sanktionen 3. Erklärung der Bewerbergemeinschaft und/oder Erklärung Nachunternehmer und oder Eignungsleihe (falls zutreffend)

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi
Atlases kritērija apraksts: DE-A2: Bedingungen für die Reduzierung der Bewerber (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Wenn mehr als 5 Teilnahmeanträge eingehen, werden wir nach den in den Vergabeunterlagen aufgeführten Kriterien eine Auswahl treffen und nur die 5 Bewerber mit der höchsten Punktzahl auffordern, ein Angebot einzureichen. Sollten weniger als 3 Teilnahmeanträge eingehen, behalten wir uns vor, das Verfahren aufzuheben. Für den Fall, dass auf Basis der in den Vergabeunterlagen aufgeführten Kriterien keine eindeutige Anzahl von maximal 5 Bewerbern für die Angebotsphase getroffen werden kann (z.B. wenn mehrere Bewerber die gleiche Gesamteignungspunktzahl erreichen), behalten wir uns vor die Maximalzahl von 5 zu erhöhen. Gewichtete Kriterien für die Auswahl von Bewerbern: 1. Fachliche Eignung (in %): 1. Key-Account Management von Trainer*innenpools 20 % 2. Konzeption und Durchführung von Trainings zum Thema systemische Beratung im Rahmen der EZ/IZ 30 % 3. Konzeption und Durchführung von Capacity Development Maßnahmen im internationalen Kontext 30 % 4. Kooperationsmanagement 20 %

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem
Atlases kritērija apraksts: DE-B1: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. Grundlage der fachlichen Bewertung sind nur Referenzprojekte mit einem Mindestauftragsvolumen von 8.000 EUR (netto) 2. Mindestens 5 Referenzprojekte im Fachgebiet a) vier Referenzen in der Organisations- und Managementberatung in der EZ/IZ davon mindestens zwei in den Regionen Asien, Südamerika, Zentralamerika und/oder Afrika b) eine Referenz Organisations- und Managementberatung in der Privatwirtschaft. und davon mindestens 3 Referenzprojekte im oben genannten Fachgebiet, die auch die Konzeption und Durchführung von Trainingsformaten in Präsenz und Online beinhalten. jeweils in den letzten 36 Monaten (Stichtag: Datum der Veröffentlichung dieser Ausschreibung)

Kritērijs: Vidējais gada apgrozījums
Atlases kritērija apraksts: DE-C1: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittlicher Jahresumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren in EUR (netto) (Bei Ausschreibungen, die innerhalb von sechs Monaten nach dem Ende des letzten Geschäftsjahres von der GIZ veröffentlicht werden, kann das viertletzte Geschäftsjahr herangezogen werden.), mindestens 500.000 EUR (netto.)

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks
Atlases kritērija apraksts: DE-B2: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittliche Zahl der Beschäftigten und Führungskräfte in den letzten drei Kalenderjahren, mindestens 5 Personen.

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā
Atlases kritērija apraksts: DE-D1:Sonstige Eignung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Die Einreichung eines Handelsregisterauszuges ist erforderlich. Sofern Sie als Bewerber-/Bietergemeinschaft am Verfahren teilnehmen, ist die Einreichung eines Auszuges für alle beteiligten Unternehmen erforderlich. Das Ausstellungdatum darf nicht mehr als 6 Monate zurückliegen. Die Auszüge sind auf Deutsch einzureichen. Soweit die Nachweise in einer anderen Sprache existieren, muss neben dem Original eine Übersetzung in die Verfahrenssprache eingereicht werden.
Informācija par divposmu procedūras otro posmu:
Minimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 3

Procedūra notiks secīgos posmos. Katrā posmā daži dalībnieki var tikt izslēgti
Pircējs patur tiesības piešķirt līguma slēgšanas tiesības, pamatojoties uz sākotnējiem piedāvājumiem, bez turpmākām sarunām

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda
Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 27/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks
Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DYHG3QNYT/documents
Ad hoc saziņas kanāls:
URL: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DYHG3QNYT

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Procedūras noteikumi:
Paredzamais datums, kad tiks nosūtīts uzaicinājums iesniegt piedāvājumus: 06/01/2027
Iesniegšanas noteikumi:
Elektroniskā iesniegšana: Prasīts
Iesniegšanas adrese: https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DYHG3QNYT
Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda
Elektroniskais katalogs: Nav atļauts
Varianti: Nav atļauts
Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts
Finanšu garantijas apraksts: Ggf. wird eine Vorauszahlungsgarantie gefordert
Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 08/12/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks
Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:
Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.
Papildu informācija: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.
Līguma noteikumi:
Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē
Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Elektroniskie rēķini: Prasīts
Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā
Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:
Pamatnolīgums bez konkursa atsākšanas
Maksimālais dalībnieku skaits: 1
Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:
Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammern des Bundes
Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Reģistrācijas numurs: 993-80072-52
Pasta adrese: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Pilsēta: Eschborn
Pasta indekss: 65760
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Valsts: Vācija
Kontaktpunkts: Friedrich Graf von Westphalen & Partner mbB Rechtsanwälte
E-pasts: giz.ausschreibungen@fgvw.de
Tālrunis: +49 69719189012
Interneta adrese: https://www.giz.de
Šīs organizācijas lomas:
Pircējs
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru
Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammern des Bundes
Reģistrācijas numurs: 022894990
Pasta adrese: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Pilsēta: Bonn
Pasta indekss: 53113
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Valsts: Vācija
E-pasts: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tālrunis: +49 2289499-0
Fakss: +49 2289499-163
Interneta adrese: https://www.bundeskartellamt.de
Šīs organizācijas lomas:
Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83
Pilsēta: Bonn
Pasta indekss: 53119
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Valsts: Vācija
E-pasts: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tālrunis: +49228996100
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 85eda154-7466-496d-ada3-6e010f7c0ac1 - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 16
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 04/11/2026 16:14:43 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 773772-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 216/2026
Publicēšanas datums: 06/11/2026